

| 1.   | 輸入車の流通   | 1                                    |
|--|--|--------------------------------------|
| 2.   | 自動車認証制度  | 3                                    |
| 3.   | 車両検査制度   | 4                                    |
| 4.   | 自動車登録制度  | 5                                    |
| 5.   | リコール制度   | 5                                    |
| 6.   | 基準・認証の国際化の推進   | 5                                    |
| 7.   | 日本の自動車保険   | 6                                    |
| 8.   | 自動車リサイクルシステム   | 7                                    |
| 9.   | 自動車関係諸税  | 9                                    |
| 10.  | 自動車関係諸税の国際比較   | 9                                    |
| 11.  | 統計資料   | 10                                   |
| 12.  | 日本自動車輸入組合の概要   | 17                                   |
|  |  |                                      |
|  |  |                                      |
| Co   | ontents  |                                      |
| Co   | ontents  |                                      |
| Co   |  |                                      |
| 1.   | Distribution of Imported Car ·····   |                                      |
|  | Distribution of Imported Car   | 3                                    |
| 1.   | Distribution of Imported Car   | 3<br>4                               |
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.                         | Distribution of Imported Car   | 3<br>4<br>5                          |
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.                         | Distribution of Imported Car   | 3<br>4<br>5                          |
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.                         | Distribution of Imported Car  Vehicle Certification System  Vehicle Inspection System  Automobile Registration System  Recall System  Promoting the Internationalization of Standards and Certification  | 3<br>4<br>5<br>5<br>5                |
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.                         | Distribution of Imported Car  Vehicle Certification System  Vehicle Inspection System  Automobile Registration System  Recall System  Promoting the Internationalization of Standards and Certification  Automobile Insurance in Japan   | 3<br>4<br>5<br>5<br>5<br>6           |
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.                   | Distribution of Imported Car  Vehicle Certification System  Vehicle Inspection System  Automobile Registration System  Recall System  Promoting the Internationalization of Standards and Certification  | 3<br>4<br>5<br>5<br>5<br>6           |
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6.             | Distribution of Imported Car  Vehicle Certification System  Vehicle Inspection System  Automobile Registration System  Recall System  Promoting the Internationalization of Standards and Certification  Automobile Insurance in Japan   | 3<br>4<br>5<br>5<br>5<br>6<br>7      |
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6.<br>7.       | Distribution of Imported Car  Vehicle Certification System  Vehicle Inspection System  Automobile Registration System  Promoting the Internationalization of Standards and Certification  Automobile Insurance in Japan  Automobile Recycling System   | 3<br>4<br>5<br>5<br>6<br>7<br>9      |
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6.<br>7.<br>9. | Distribution of Imported Car  Vehicle Certification System  Vehicle Inspection System  Automobile Registration System  Recall System  Promoting the Internationalization of Standards and Certification  Automobile Insurance in Japan  Automobile Recycling System  Automobile Related Taxes  International comparisons of Automobile-related Taxes | 3<br>4<br>5<br>5<br>5<br>6<br>7<br>9 |

http://www.jaia-jp.org pr@jaia-jp.org

# 輸入車の流通

# **Distribution of Imported Car**

### ●輸入形態

自動車の輸入形態は①海外自動車メーカーから直接輸入するもの(正規輸入)と②海外のディーラー等を経て輸入するもの(並行輸入)の二つに分けることができます。

正規輸入は新車だけですが、並行輸入には中古車も含まれます。

## 流通経路

輸入車の流通経路は(A)輸入業者が自己の直営店を通じて販売するか、あるいは(B)国内販売ネットワークを持つディストリビューター又はディーラーを通じて販売するのが一般的です。輸入業者としては、近年は米欧韓の海外メーカーの全額出資日本法人が主流を占めるようになりました。

また、並行輸入業者の場合はメーカーとの販売代 理店契約は持たず、海外ディーラー等から購入して 輸入、販売しています。

### Import Flow

Vehicles are either (1) directly imported from the overseas manufacturer (official import) or (2) imported through overseas dealers (parallel import).

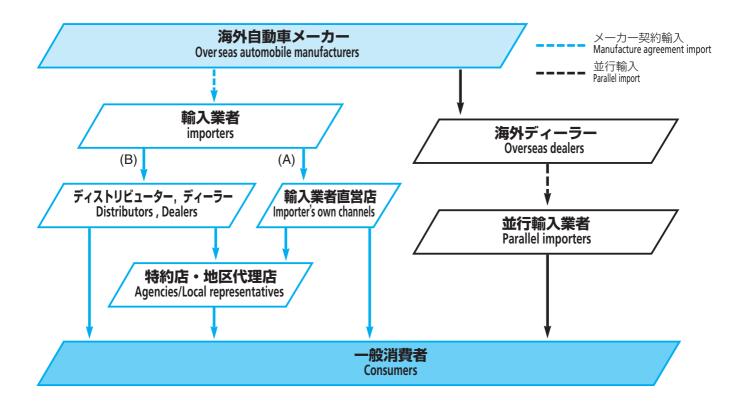
The official import is only for new cars, but parallel import is for both new and used cars.

#### Distribution Channel

Imported cars are distributed either (A) through importer's own sales channels or (B) through distributions or dealers with sales networks. Most importers are wholly-owned subsidiaries in Japan of manufacturers in the US, Europe and South Korea.

Also, as parallel importers have no standing agreements with manufacturers, they purchase cars for import from overseas dealers and other channels.

### 乗用車の輸入形態および流通経路 Flow of Passenger Car Import and Distribution Channel



#### 輸入から登録までの手続き

アメリカに次ぐ自動車大国である日本は、世界各国の自動車メーカーにとって重要なマーケットです。そのため、海外メーカーでは、日本である程度の台数が見込める車については、日本向けの生産ラインを確保し、基準や市場の要求にあわせた「日本仕様車」を輸出しています。

完成した車は、輸送中の潮風やホコリからボディを守るため、コーティングが施され、船積みのため港へ運ばれます。

船積み後の日本への到着は、アメリカからが2週間、ヨーロッパからが1ヶ月半程度となっています。通関の作業はほぼ1日で終わり、整備工場へと運ばれます。(船から運び出された車は、通関の後、整備工場に運ばれるまでに搬送方法やスケジュールの都合などでいったん港に保管される場合があります。)

インポーターの整備工場に運ばれた車は、ここで 運送中のキズの修理や細かい調整、部品交換、品質 のチェックなどが行われます。まずは、輸送中の潮 風やホコリから守るためコーティングを落とします。 さらに、ボディのキズ、内外装の仕上げ、ドアやト ランクの立て付け状態、ボンネットとフェンダー、 フェンダーとドアの段差など、日本の品質基準表に 従って、きめ細かくチェックします。点検の結果に 従い、調整、補修や磨き作業に入ります。

こうして商品化された車 (認証制度による認証を受けたモデル) はユーザーが決まると運輸支局等で車両検査制度による検査を受け、税金・保険料等を支払って自動車登録ファイルに登録され、ナンバープレートの交付を受け、封印取り付け後、運行の用に供されます。

### Procedures from Import to Registration

Since the Japanese car market is the second largest to the U.S., it has a great significance for foreign manufacturers. Therefore, manufacturers establish a special production department for models that are likely to be sold substantially in Japan so that they can export vehicles meeting Japanese standards and market requirements.

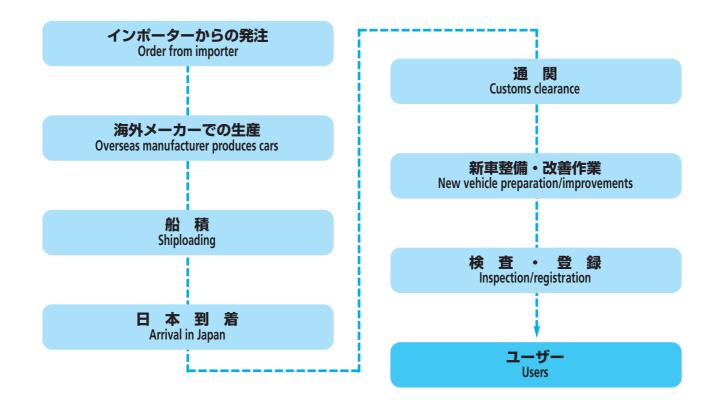
Finished vehicles are transported to a port for shipping with special coating to protect the body from dust and salty breeze during transportation.

It takes about 2 weeks for a ship loaded with vehicles to sail from the U.S. and a month and a half from Europe to Japan. These vehicles are transported to a maintenance workshop after the customs clearance procedures are completed in about a day. (In some cases, after the customs clearance vehicles are left in a port for an arrangement of transportation or due to a change in the schedule.)

After the vehicles are brought in the maintenance workshops of importers, they check and repair scratches made in transit, make minor adjustments, exchange parts and control the quality of the product. First, they remove waxed coating (protection for seabreeze and dust) while shipping from the vehicles with a steam-washer and then, according to the Japanese quality standards chart, check out scratches, finish their interior and exterior, fit doors and trunks and adjust the protuberant difference between a bonnet and fender, and between a fender and doors. Such adjusting, repairing and polishing are made in accordance with the check-up results.

After a user buys a vehicle, which is merchandised through the above process (certified in accordance with the Vehicle Certification System), the vehicle is inspected at the Transport Branch office according to the Vehicle Inspection System and registered on the license registration file after paying taxes. Then a numberplate is issued and sealed. The vehicle is allowed to run on public roads after all those procedures are completed.

### 輸入から登録までの手続き Procedures from Import to Registration



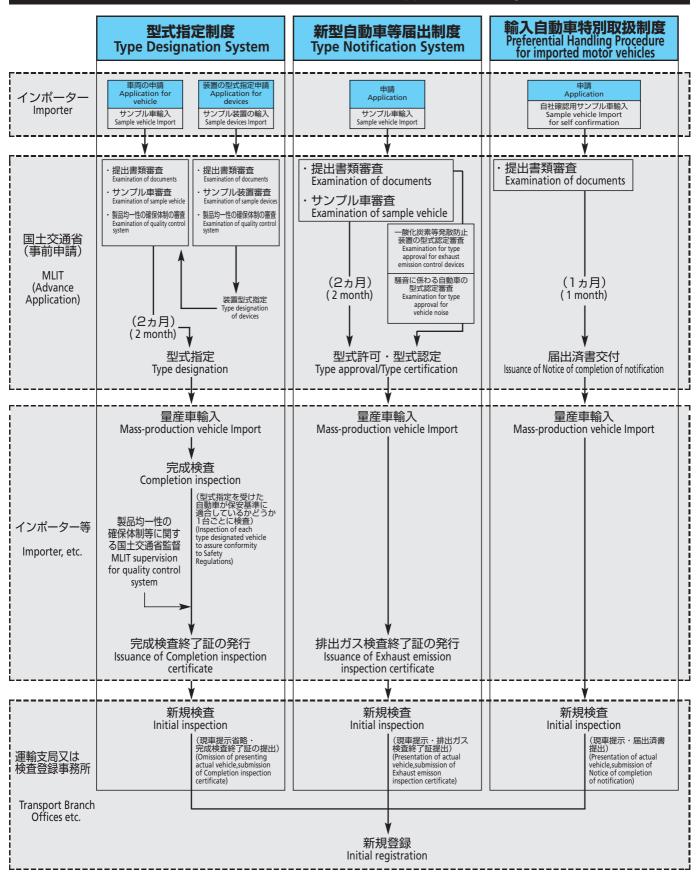
# 自動車認証制度

日本における輸入自動車の認証制度は、大きく分けて「型式指定制度」、「新型自動車等届出制度」、 「輸入自動車特別取扱制度」の3つがあります。

# Vehicle Certification System

The certification procedures for imported automobiles in Japan have three systems the "Type Designation System," the "Type Notification System," and the "Preferential Handling Procedure for imported motor vechicles."

# 自動車の申請から登録までの手続きの流れ Flow from Application to Registration



#### 1.型式指定制度

日本国内で多数販売される型式の乗用車等を輸入する場合に利用されています。あらかじめサンプル車と提出書類の審査を行うと共に、製品均一性の確保体制について審査を行います。このため、型式指定を受けた自動車については、インポーター等による完成検査の実施により新規検査の際の現車提示が省略できることとなっています。

また、欧米からの要求に応えて取扱いの簡素化および迅速化が進められ、海外自動車メーカーへの審査官の派遣や指定外国自動車試験機関で実施している試験項目の追加などが図られています。

なお、1998年11月に、自動車装置の国際流通の増大と国内における装置の共通化の進展に対応するため、装置の基準統一と相互承認を行うことを目的とした国連の相互承認協定へ加入し、装置型式指定制度が導入されました。この制度により、国内での自動車の型式指定の審査の際に、すでに型式指定を受けた装置の審査は省略されます。

### 2.新型自動車等届出制度

主に仕様が多様な大型トラックやバスに利用されています。あらかじめサンプル車を提示し審査することにより、新規検査の際には現車とサンプル車との同一性を確認し、製品均一性の確保体制の審査は省略されます。

# 3.輸入自動車特別取扱制度

自動車の輸入を促進するため、日本国内で少数販売される輸入自動車のみに適用されます。サンプル車の提示の省略、提出書類の簡素化などにより、型式指定制度よりもかなり簡単なものとなっています。

この制度の適用は、1型式につき年間2,000台までの販売が認められています。なお、この自動車が型式指定への移行を前提としたものであれば、年間3,000台までの販売が認められています。

# 車両検査制度

車両検査制度は、「道路運送車両法」に定める「保安基準」に当該自動車が適合しているかどうか、定期的に確認する制度です。なお、「保安基準」への適合性の検査については、2002(平成14)年7月に国から独立した自動車検査独立行政法人が実施しています。

乗用車の場合、〔新規検査〕(初回)は各検査場で行われ、有効期限は3年。この場合、型式指定車は、自動車メーカー等が発行する完成検査終了証の提出のみで、現車を提示しての検査が省略されます。

「新型届出」「輸入自動車特別取扱」による場合は、 事前に認証を受けたとおりのものであるかどうか、 現車を提示し確認を受けます。

〔継続検査〕(2回目以降)は2年ごとに実施され、各検査場で受検するか、または国に代わって検査を行うことができる指定整備工場で検査を受けるか、何れでも良いことになっています。

#### 1. Type Designation System

This system applies to vehicles, mainly passenger cars, sold in large quantities. The authorities examine sample vehicles and documents in advance as well as maker's quality control system designed to ensure uniform quality of the vehicles. Because of such advance examinations, the importer's own inspection at the time of completion is enough to waive the presentation of vehicles for further inspections.

The government have further simplified and streamlined the system in response to European and American demands, adopting such measures as dispatching examiners to overseas automobile manufacturers and adding test items that could be conducted at designated foreign vehicle testing organizations.

Moreover, the Japanese government acceded to the 1958 UN/ECE Agreement in November 1998, in response to the increase in the international trade of automotive devices and the progress of standardization in the domestic market. The agreement aims to harmonize and mutually recognize the foreign standards. As a result, the type designation system of devices was introduced. Under this system, inspection of the type designated devices is waived in the examination procedure for the devices that had obtained type designation in Japan.

### 2. Type Notification System

This system has been utilized widely for large trucks and buses, for which a variety of specifications is required. Under this system, sample vehicles are submitted for inspection. When initial inspection is conducted for other vehicles, uniformity of each vehicle with the sample vehicle is verified, and examination of quality control systems is eliminated accordingly.

# 3. Preferential Handling Procedure for Imported Motor Vehicles(P.H.P.)

The Preferential Handling Procedure for imported motor vehicles is designed to promote imports of vehicles and applies only to imported vehicles which are sold in small quantities in Japan. This system follows an even simpler procedure than the Type Designation System, because the requirement to submit sample vehicles for each imported type has been omitted, and the documentation has been simplified.

The number of vehicles that may be sold according to this procedure is limited to 2,000 per year and per vehicle type. If an early application of the Type Designation System is envisaged in future, the limit is lifted to 3,000.

# **Vehicle Inspection System**

The Vehicle Inspection System is to conduct periodic inspections to determine whether automobiles meet the "Safety Regulations" pursuant to the Road Vehicles Act. Their compliance with the Safety Regulations is examined by the National Agency of Vehicle Inspection that became independent from the government in July, 2002.

In the case of passenger vehicles, an initial inspection is conducted at the Transport Bureau.

The first inspection certificatie is valid for three years. The "Type Designation" vehicle does not have to be inspected if the certificate of inspection issued by the manufacturer etc is submitted. In the case of the "Type Notification" or "Preferential Handling Procedure" vehicles, the vehicle must be shown for confirmation whether it actually meets the certification requirements.

Renewal inspections (second and subsequent) are conducted every two years. Vehicles may be inspected at the Transport Bureau or at service shops licensed by the government.

# 自動車登録制度

自動車登録制度とは、自動車登録番号標を取得し た、すなわち、自動車登録ファイルに登録を受けた 自動車(軽自動車、小型特殊自動車、二輪の小型自 動車は除く)しか公道を走れないとする「道路運送 車両法」に定められた制度です。

自動車を新規に登録する際には、所轄の運輸支局 等において、譲渡証明書および輸入車の場合は輸入 の事実を証明する書面等を申請書に添えて提出し、 かつ、現車を提示します。

新規に登録された車は、自動車登録番号標の交付 を受けると共に、封印取り付け受託者による番号標 への「封印」の取り付けが行われます。

但し、検査時に完成検査終了証の提出により、現 車の提示が省略される「型式指定」を受けた自動車 については、運輸支局長の委託を受けた販売店が 「封印」の取り付けを行います。

また、国土交通省は2005年12月より新しいワンス トップサービスを開始し2008年までに全国拡大を目 指しています。このサービスにより自動車を保有する ために必要な多くの手続(検査・登録、保管場所証 明、自動車諸税の納税等)が、オンラインにより一括 して行うことができ、申請者の負担が軽減されます。

The automobile registration system is based on the "Road Vehicles Act" and requires that the vehicles (excluding mini-sized vehicles, special small vehicles and motorbikes) obtain registration number plates and be registered in the vehicle file.

**Automobile Registration System** 

When registering a new vehicle at a Transport Bureau Branch, the applicant must prove his/her ownership and completion of importing procedures, presenting the application forms and the vehicle.

Newly registered vehicles will receive a new registration number plate, sealed by an authorized sealer.

However, the automobile which received "the Type-Designation" under which the vehicle is exempted from the physical inspection through the presentation of the "Completion Inspection Certificate," may have the registration number plate sealed by the dealers who have been authorized by the Transport Branch Officer.

The Ministry of Land, Infrastructure and Transport (MLIT) launched a new One-Stop Service (OSS) in December 2005, aiming to extend it across the country by 2008. This service allows all the procedures required of car owners (vehicle inspection and registration, storage location certificate, and automobile-related tax payment, etc.) to be performed online, reducing the burden on the applicants.

# リコール制度

リコール制度は、欠陥車による事故を未然に防止 し、自動車ユーザー等を保護することを目的とした ものです。「道路運送車両法」に定める「保安基準」 に当該自動車が適応しなくなるおそれがある状態、又 は適応していない状態で、原因が設計又は製作の過 程にある場合に、自動車メーカー・インポーターは 国土交通省に届け出て自動車を回収し無料で修理す る制度です。

国土交通省は、リコールの迅速、確実な実施を図 るため、リコール命令制度の創設、懲役刑(1年以 下) の新設・罰金 (最高限度額2億円) の加重等を 新たに追加するとともに、重大な不正行為を行った 自動車メーカー等に対する審査体制の強化を実施し ています。

また、国土交通省は、2005年4月より市場における 不具合情報について4半期毎に報告を求め、輸入車 には2007年1月からブランド別で年間新規登録台数 1万台以上のインポーターを対象に適用されている。

# **Recall System**

The recall system aims to protect automobile users by preventing accidents caused by defective vehicles. It is a system that requires the manufacturers and importers to notify MLIT of the defect, collect and repair the defective vehicle free of charge, if the vehicle in question may fail or has failed to comply with Safety Regulations pursuant to the Road Vehicle Act and the defect was caused in the design or manufacturing process.

In order to ensure prompt recalls, MLIT has strengthened its oversight mechanism over the automobile manufacturers, etc. that committed serious misconduct, established a system to issue a recall order, and newly imposed a prison term (1 year or less) and a heavier fine (maximum fine of 200 million yen) .

MLIT put a new system in place effective as of April 2005 requiring quarterly reporting of malfunctions. This system was made applicable in January 2007 to importers with 10,000 new registrations or more annually by brand.

# 基準・認証の国際化の推進

自動車の安全・環境基準の国際調和のために、自 動車基準調和世界フォーラム(WP29)で基準統一 化の努力がなされています。

自動車の国際流通が多く国際交通も盛んな欧州で は、1958年に制定された国連の相互承認協定が締結 されています。1998年11月には、日本は欧州地域以 外から初めて国連の相互承認協定に加入し、欧州 ECE 基準の国内採用を推進しています。現在、43

# **Promoting the Internationalization** of Standards and Certification

Efforts are being made at the World Forum for the Harmonization of Vericle Regulations (WP29) for the international harmonization of safety & environment standards.

The UN/ECE 1958 Agreement is valid in Europe, where the international distribution of automobiles and international transport facilities are well established. In 1998, Japan became the first non-European country to accede to the UN/ECE 1958 Agreement, and since then has facilitated the adoption of ECE standards as Japanese ones. The UN/ECE 1958 Agreement has been signed by

カ国と1地域が加盟し、各国間の相互承認を実施しています。

さらに1998年には、世界の基準統一を目指した国連の世界的技術規則協定(グローバル協定)が日米欧で合意されました。日本は1999年8月に加入し、本協定も2000年8月に発効しました。

日本は、今後の自動車の国際化の進展を考慮し、より多くの国の参画による基準調和が実現するよう 積極的に世界に働きかけています。

#### JASIC

基準の国際調和と相互承認の推進に関する日本政府の活動を支援する目的で、1987年に自動車基準認証国際化研究センター(JASIC)が国と民間関連団体の協力により設立されました。1988年にはジュネーブに事務所を開設し、さらに1998年にワシントンに事務所を開設しました。

JASIC はこれら海外事務所の協力のもとに、関連する国際会議で日本の意見を反映させるための活動を行い、また、欧州(ECE)基準を国内に採用することについて、関連する専門家を中心に検討、協力しています。今後は、ECE 基準に対する提案に加え、世界基準(gtr)を作成する視点から基準調和の検討、提案を行っています。

さらに、アジア地域の各国政府と協力関係を強化するための国際調和に関する会議に参加しています。

また、これらの活動を円滑に進めるため、日本の保安基準の英語版、ECE基準・EU指令、米国MVSSの和訳等を発行しています。

# 日本の自動車保険

自動車に関する保険には、自動車損害賠償保障法によりすべての自動車に対して義務付けられている「自動車損害賠償責任保険(強制保険)」と、自動車の所有・使用に伴うさまざまな損害をカバーする「任意自動車保険(任意保険)」があります。

「自動車損害賠償責任保険(強制保険)」は事故の際の死亡・傷害・後遺障害に係る治療費、慰謝料、逸失利益などの人身損害を補償します。また、「任意自動車保険(任意保険)」には、対人賠償保険、対物賠償保険、自損事故保険、無保険車傷害保険、搭乗者傷害保険、車両保険等があります。

1998年7月より自動車保険の自由化が実施されました。「損害保険料算出団体に関する法律」が改正され、任意自動車保険について自動車保険料率算定会は、会員保険会社に対し使用義務が課せられない参考純率の算出のみを行うことになり、この自由化以降、損害保険会社ごとに数多くの新商品が発売されています。

43 countries and one region.

In addition,AgThe Global Vehicle Technical AgreementAh(Global Agreement) for automobile standardization was signed by Japan, the US and Eurpoe in 1998, and Japan acceded to the Agreement in August, 1999. The Agreement became effective in August, 2000.

For the purpose of internationalization in the automobile industry, the Japanese government is appealing to the international community to encourage more countries to join in harmonized standards system.

#### JASIC

The Japan Automobile Standards Internationalization Center (JASIC) was founded in 1987 as a result of collaboration of the government and industry organizations, to promote activities related to international harmonization of standards and mutual recognition of vehicle certification. In 1988, JASIC established an office in Geneva and in 1998 in Washington.

With the help of its foreign offices, JASIC presents the Japanese views at international conferences. Also, JASIC has been studying ways to adopt more ECE standards in collaboration with outside experts.

In future from a viewpoint of establishing "global standards" [Global Technical Regulation (gtr)], JASIC will study and propose the global harmonization of regulations in addition to the adoption of the ECE standards.

Furthermore, JASIC participates in conferences in Asia on international harmonization to strengthen the cooperation with Asian governments.

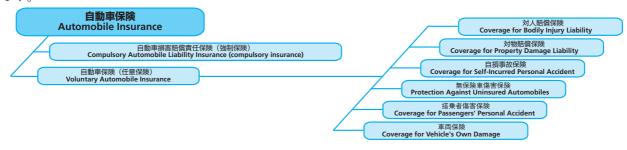
In order to facilitate these activities, JASIC issues English translations of Japan's safety regulations and Japanese translations of ECE Regulation, EU Directive, and US MVSS.

### **Automobile Insurance in Japan**

The automobile insurance includes the "compulsory automobile liability insurance (compulsory insurance)" required for all automobiles according to the Automobile Liability Security Law and the "voluntary insurance" that covers damages in consequence of possessing and driving vehicles.

The compulsory automobile liability insurance covers damages for affected people such as a doctor's fee, compensation and expected profit lost because of a death, injury and after-effect of an injury. The voluntary automobile insurance covers bodily injury liability, property damage liability, self-incurred personal accidents and protection against uninsured automobiles, passengers' personal accident, and vehicle's own damage.

Automobile insurance regulations were liberalized in July, 1998. Following the revision of the Law Concerning Non-Life Insurance Rating Organizations, the Rating Organization shall estimate only the rate for reference that its member insurance corporation is not obligated to use. Since the liberalization, each non-life insurance company sells a variety of insurance.



# 自動車リサイクルシステム

自動車の適正処理・再資源化の確保を図るため、 2002年7月に自動車リサイクル法が制定され、2005 年1月より本格施行された。

インポーターは、自らが市場に導入した車が使用 済車となった時に、「フロン」「エアバッグ類」「シュレッダーダスト」を引き取り、適正処理・再資源 化を行うことが義務付けられた。

#### 【仕組みと関係者が要求される事項の概要】

- ◎自動車メーカー・インポーターは、自動車リサイクルシステム構築の人的・経済的負担を負う。
- ◎<u>車のユーザーは適正処理・再資源化にかかる費用</u> を支払い、資金管理法人(JARC)が預かる
  - ・自動車メーカー・インポーターは、(i)「フロン」 「エアバッグ類」「シュレッダーダスト」のリサイクル料金を設定する。(ii) リサイクル料金を ホームページとカタログ等で表示する。(iii) リサイクル券を発行する。(iv) 出荷時と預託時に 一台毎の情報を資金管理法人に送信する。
  - ・ユーザーは、車を購入する時にリサイクル料金 を支払い、リサイクル券を受け取る。
  - ・資金管理法人は、(i) 出荷情報、預託情報、車両登録情報を突合確認する。(ii) リサイクル料金をその車が使用済車になるまで預かる。
  - ・料金を集金できない場合は、車検時もしくは使用済車となった時に、ユーザーはリサイクル料金を支払う。
- ◎<u>使用済車は電子マニフェストで管理される。</u>
  - ・引取業者、フロン回収業者、解体業者、破砕業者は、都道府県の登録もしくは許可を得る。
  - ・上記の各業者は、正当な理由がない限り、使用 済車/解体自動車を引き取り、次工程に送らねば ならない。また、電子マニフェスト上で引き取 り/引渡し報告をせねばならない。
  - ・引取業者が使用済車を引き取った時点でその車の電子マニフェストが発行され、資金管理法人より自動車メーカー・インポーターヘリサイクル料金が払い渡される。
  - ・情報管理センターが電子マニフェストを管理す
  - ・フロン回収業、解体業者、破砕業者は、指定回収場所まで「フロン」「エアバッグ類」「シュレッダーダスト」を持ち込まねばならない。
  - ・自動車メーカー・インポーターは、フロンとエアバッグ類の回収費用・指定引き取り場所まで の運搬費を業者に支払わねばならない。また、 業者に支払う金額をあらかじめ公表せねばならない。
- ◎自動車メーカー・インポーターは、引き取った 「フロン」「エアバッグ類」「シュレッダーダスト」 を適正処理・再資源化をせねばならない。
  - ・自動車メーカー・インポーターは、(i) エアバッグ類の取り外し/車上作動に関する情報を解体業者に提供せねばならない。(ii) 「フロン」「エアバッグ類」「シュレッダーダスト」を引き取らねばならない。(iii) 別長の再資源化率を達成せねばならない。(iv) 引き取り量、再資源化率、経済的収支を公表せねばならない。

### **Automobile Recycling System**

The Automobile Recycling Law was enacted in July 2002 to govern appropriate treatment and recycling of end-of-life vehicles (ELVs) and was enforced in January 2005.

Under this law, vehicle importers are required to recover or collect `fluorocarbons,' 'airbags, etc. (airbag inflators and seatbelt pretentioners)' and 'shredder dusts' from their ELVs for appropriate recycling purposes.

[Outline of Recycling Mechanism & Relevant Parties' Requirements]

- Automobile manufacturers and importers must bear the human and economic burden involved in the building of an automobile recycling scheme.
- Automobile users must pay costs associated with appropriate treatment and recycling of ELVs and the funds collected from the users are deposited to Japan Automobile Recycling Promotion Center (JARC).
  - Individual automobile manufacturers and importers (i) set recycling fees for 'fluorocarbons,' 'airbags' and 'shredder dusts,' (ii) have the recycling fees indicated on their websites and in their brochures, (iii) issue recycling coupons, and, (iv) deliver information on a per vehicle basis to JARC when a vehicle is shipped to their customer and when recycling fees are deposited for a vehicle.
  - Automobile users pay recycling fees when they purchase vehicles and receive recycling coupons.
  - JARC collates (i) chunks of information evidencing the shipment, recycling fee deposit and registration of the vehicle and (ii) keeps the recycling fees until the vehicle reaches its end of life.
  - In the event that recycling fees are uncollectible from a user, the fees will be collected when the vehicle undergoes an automobile inspection or when the vehicle reaches the end-of-life status.
- OData on ELVs are in the electronic manifest system.
  - ELV handling agents, fluorocarbons recoverers and shredding agents must be registered with or licensed by local government agencies.
  - Individual agents listed above must accept ELVs and send them ahead to the next step in the process unless they have justifiable reasons for not doing so. In addition, the agents must do reporting on acceptance and delivery of ELVs in the electronic manifest system.
  - Upon acceptance of an ELV by an ELV handling agent, data on the vehicle in the form of an electronic manifest will be available in the system and the applicable recycling fees will be reimbursed by JARC to the automobile manufacturer or importer.
  - The Information Management Center is responsible for electronic manifests for ELVs.
  - Fluorocarbons recoverers, dismantlers and shredding agents must deliver 'fluorocarbons,' 'airbags' and 'shredder dusts' to designated collection sites.
  - Automobile manufacturers and importers must pay the agents the amounts of fees for having fluorocarbons and airbags recovered and delivered to designated areas and must make public the amounts to be paid to the agents in advance.
- Automobile manufacturers and importers must ensure that the 'fluorocarbons,' 'airbags' and 'shredder dusts' they have recovered will be appropriately treated or recycled.
  - Individual automobile manufacturers and importers must (i) provide information about removal and deployment of airbags to the dismantling agent, (ii) accept 'fluorocarbons,' 'airbags' and 'shredder dusts,' (iii) achieve their recycling quotas (on next page) below, and, (iv) disclose the amounts of recoveries accepted, recycling rates achieved as well as incomings and outgoings recorded.

エアバッグ類

85w%以上

Airbags

85%w% or over

シュレッダーダスト

Shredder Dusts

2005年度以降、30% 2015年度以降、70%

30 % for FY2005 onward

70 % for FY2015 onward

2010年度以降、50%

50 % for FY2010 onward

#### ◎小規模インポーターの扱い

・直近の5年度間において、新車登録台数が1万 台未満の年度があるインポーターは、フロン・ エアバッグ類・シュレッダーダストの引取りと 再資源化を指定再資源化機関に委託することが できる。再資源化率達成の義務は免除される。 但し、その他の責務(預託に関する責務、適正処 理情報提供、収支公表等)は、自動車メーカー/ 大規模インポーターと同じである。

#### **Small-scale Importers**

· Small-scale importers, of which the number of newly registered vehicles on an annual basis fell below 10,000 in any of the five preceding fisical years, are entitled to entrust the practice of the handling and recycling of 'fluorocarbons,' 'airbags' and 'shredder dusts' to the Designated Recycling Institute, while exempted from the mandatory achievement of the recycling quota.

Nevertheless, the other legal requirements as per recycling fee deposit, provision of recycling information and the disclosure of recycling incomings and outgoings, etc. still lie with those smallscale importers, just as in the case of Japanese vehicle manufacturers and the larger-scale vehicle importers.

#### ◎指定3法人

#### ©3 Designated Recycling Institutions

| 資金管理法人                                    | JARC 資金管理センター                                     |
|---|---|
| Fund Management Institution               | Fund Management Division / JARC                   |
| 情報管理センター                                  | JARC 情報管理部  |
| Information Management Center             | Information Management Division/JARC              |
| 指定再資源化機関 Designated Recycling Institution | JARC 再資源化支援部<br>Recycling Support Division / JARC |

#### 【日本自動車輸入組合(JAIA)の貢献】

- ・JAIAはリサイクル委員会を組織し、諸課題への 対応を検討している。
- ・自動車リサイクルシステムの構築に参画して役 割を果たした。
- ・自動車リサイクル法施行後は、自動車リサイク ルの社会的信用の獲得と安定化のための活動を 行ない、更には適正かつ効率的な運用を目指し た活動を行なっている。
- ・インポーターの代行として、職員の出向派遣の 人的貢献を行なっている。

[Contribution of Japan Automobile Importers Association (JAIA)]

- · JAIA has the Recycling Committee therewithin to discuss approaches to address challenges.
- · JAIA fulfilled its role by participating in the formation of the automobile recycling scheme.
- · Since the Automobile Recycling Law was enforced, JAIA has conducted activities for enhanced public credibility in automobile recycling and smoother operation of the scheme.
- · JAIA sends its personnel on loan on behalf of automobile importers to made its contribution in human resource allocation.

#### 自動車リサイクル法全体の流れ Ovarall Scheme under Automobile Recycling Law 資金管理法人(財自動車リサイクル促進センター Fund Management Institution (IARC) ¥ リサイクル料金の預託 払戻し ¥ Reimbursement Depositing of Recycling Fee 自動車メーカー・輸入業者・指定再資源化機関励自動車リサイクル促進センター Manufacturer / Importer / Designated Recycling Institution (JARC) 新車購入者 エアバッグ類リサイクル施設 フロン類破壊施設 ASR再資源化施設 ASR再資源化施設 ASR Recycling Agent CFC Destruction Agents Airbag Neutralizing Agents ASR Recycling Agent 有限責任中間法人自動車再資源化協力機構 フロン類・エアバッグ類の引取り・再資源化 THチーム\*1 TH-Team ARTチーム\*2 ART-Team Partnership (JARP) of Fluorocarbons & Airbags Japan Auto Recycling Acceptance and Recycling 最終所有者 Last Vehicle Own エアバッグ類回収料金 フロン類 エアバッグ類 プロン類回収料金 Airbags 解体自動車 iorocarbons Recovery Fee 全部利用者 プレス・せん断処理業者 シュレッダ・ Pressing/ 業者 Whole Recycling Agent Shredding フロン類回収業者 Shearing 物の流れ 解体業者 **ELV Handling** Agent Agent 破砕業者 使用洛 使用洛 使用洛 解体自動車の引渡し 自動車の引渡し 自動車の引渡し Delivery of Dismantled ELV 情報の流れ Delivery of ELV Delivery of ELV Delivery of ELV 引取 Acceptant 報告 Report 引渡 報告 引取 Accep 引取 Accept 報告 Rep 引取 報告 金の流れ Money Flow Information Management Center (JARC)

# 自動車関係諸税

平成14年度末で期限を迎えた自動車関係諸税(取 得税、自動車税、重量税、燃料税)の暫定税率は5 年延長されました。

自動車税のグリーン化とは、排出ガス及び燃費性能の優れた環境負荷の小さい新規登録自動車は、その排出ガス性能と燃費性能に応じて税率を軽減し、新車登録から一定年数(ディーゼル=11年、ガソリン=13年)を経過した環境負荷の大きい自動車については税を重くする特別措置です。

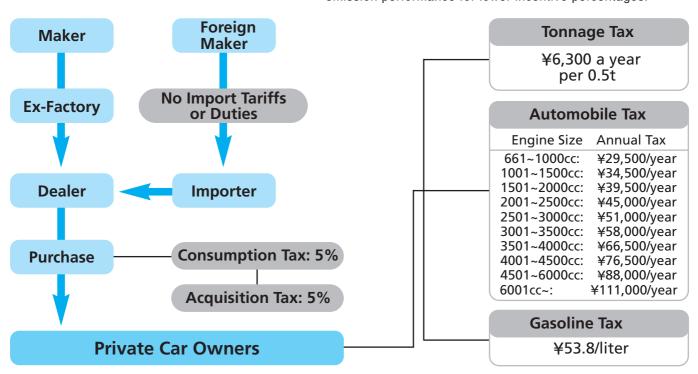
低公害車に関する自動車関係諸税の優遇措置については、①電気自動車(燃料電池車を含む)、圧縮天然ガス(CNG)自動車、ハイブリット自動車(トラック・バス)は、排ガス性能等で対象車種を絞り込み、平成18年年度末の期限が2年間の延長 ②ハイブリット乗用車は、軽減幅を縮小し排ガス性能等で対象を絞り込み同じく2年間の延長となりました。

#### **Automobile Related Taxes**

The application of the temporary tax rates for automobile related taxes (acquisition tax, automobile tax, tonnage tax and fuel tax) due to expire at the end of FY 2002 was extended for five more years.

The greening of the automobile tax system is a special measure that allows reduction of the tax rates for environmentally-friendly low emission and fuel-efficient vehicles newly registered according to their emission performance and fuel performance while imposing heavier taxes on old vehicles that have been used for a given period of time since registration which are environmentally unfriendly (diesel-powered vehicles: 11 years or longer, gasoline-powered vehicles: 13 years or longer).

The effective period of automobile tax incentives for low emission vehicles due to expire at the end of FY 2006 has been extended (i) for two years for electric vehicles (including fuel cell powered vehicles), CNG-powered (compressed natural gas) vehicles and hybrid vehicles (trucks and buses) targeted based on emission performance, and, (ii) for two years for hybrid passenger vehicles targeted based on emission performance for lower incentive percentages.

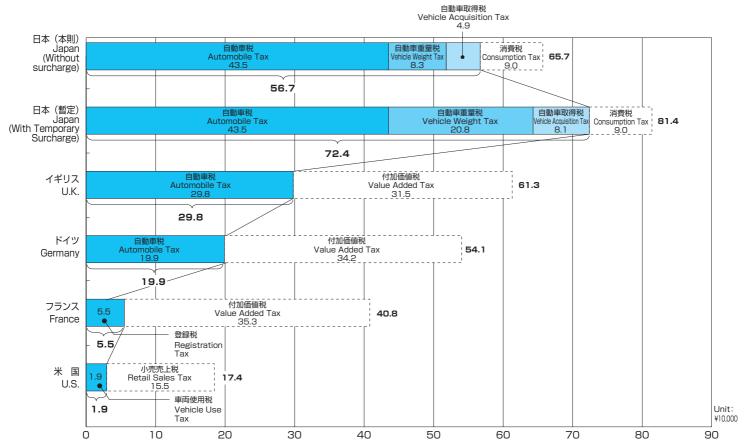


# 自動車関係諸税の国際比較

所得・保有段階での自動車固有の課税(車体課税) は、欧米諸国に比べ複雑かつ、極めて過重な負担 (欧米諸国の約2~38倍)である(消費税・付加価 値税を除いた自動車固有の税にて比較)。

### **International comparisons of Automobile-related Taxes**

The imposition of the automobile-related taxes in Japan for the "Acquisition" and "Sustained Ownership" the vehicle "per se" is conducted under very complicated systems and at inflicting extremely higher tax burdens to the vehicle owners compared to their counterparts in European countries. (approximately 200% to 3,800% of the taxes imposed in European Nations). (1. These statements are made on the basis of the automobile-specific taxes excluding Consumption Tax and Value-added Tax. 2. Vehicle Weight Tax does not exist in other countries.)



前提:①排気量1800cc、②車両重量1.5t未満、③車体価格180万円、④フランスはパリ市、米国はニューヨーク市、⑤ドイツの排出ガス規制はEuro4 ⑥フランスは課税馬力8、⑦11年間使用(平均寿命)、⑧為替レートは1ユーロ149円、1ポンド217円、1ドル116円 (2006/4~2007/3の平均)

- ※各国の環境対策としての税制政策(軽減措置)は加味していない。
- ※各国の登録手数料は除く。
- ※CO₂排出量は1800ccの新車代表車種の平均値を採用(約160g/km)

#### **Assumptions**

(1) Engine capacity: 1800cc, (2) GVW: Under 1.5 tons, (3) Purchase price: ¥1.8 million, (4) France indicates Paris while the U.S. indicates New York City, (5) Germany's emission standards: EURO 4, (6) France's taxable horsepower: 8, (7) Service life: 11 years, and, (8) Exchange rates: ¥149 to the euro, ¥217 to the pound & ¥116 to the U.S. dollar (average exchange rates for the period from April 2006 to March 2007).

Notes: No tax incentives for the alleviation of tax burdens are taken into consideration.

No registration fees are taken into consideration.

The mean value among typical new model vehicles with an engine capacity of 1800cc is used in the calculation of  $CO_2$  emissions (approx. 160 g/km).

Source: Japan Automobile Manufacturers Association

# 車種別輸入車新規登録台数の推移

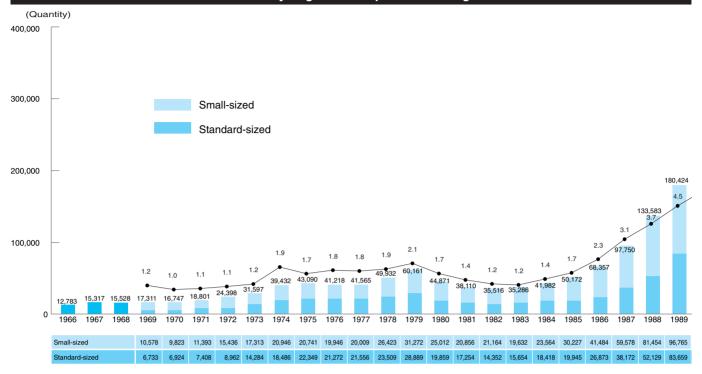
# Trends in Newly Registered Imported Cars by Vehicle Type

|                       |  | 200     | 04     | 20      | 05     | 200     | 06     |
|-----------------------|--|---------|--------|---------|--------|---------|--------|
|                       |  | unit    | Chg(%) | unit    | Chg(%) | unit    | Chg(%) |
|                       | Passenger Cars                               | 240,209 | 98.4   | 245,610 | 102.2  | 243,892 | 99.3   |
|                       | Trucks                                       | 3,657   | 102.6  | 3,346   | 91.5   | 2,679   | 80.1   |
|                       | Buses  | 25      | 55.6   | 37      | 148.0  | 33      | 89.2   |
|                       | stration of foreign<br>cturers vehicles      | 243,891 | 98.5   | 248,993 | 102.1  | 246,604 | 99.0   |
|                       | Passenger Cars                               | 28,989  | 92.9   | 19,119  | 66.0   | 15,670  | 82.0   |
|                       | Trucks                                       |         |        |         |        |         |        |
|                       | Buses  |         |        |         |        |         |        |
|                       | ration of Japanese<br>overseas-made vehicles | 28,989  | 92.9   | 19,119  | 66.0   | 15,670  | 82.0   |
|                       | Total Passenger Cars                         | 269,198 | 97.8   | 264,729 | 98.3   | 259,562 | 98.0   |
|                       | Total Trucks                                 | 3,657   | 102.6  | 3,346   | 91.5   | 2,679   | 80.1   |
|                       | Total Buses                                  | 25      | 55.6   | 37      | 148.0  | 33      | 89.2   |
| Grand Total           |  | 272,880 | 97.9   | 268,112 | 98.3   | 262,274 | 97.8   |
| Mini Vehicles (smart) |  | 1,293   | 60.9   | 409     | 31.6   | 5       | 1.2    |

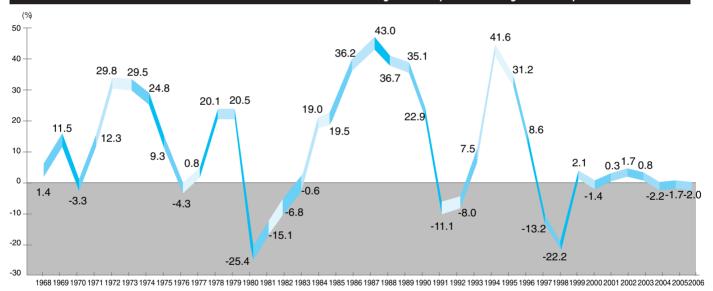
# ブランド別輸入車新規登録台数の推移 Newly Registered Imported Passenger Vehicle by Brand

| 2002                  |                | 02           | 20             | 03           | 20             | 04           | 20             | 05           | 2006           |              |
|-----------------------|----------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|
| Brand                 | Quantity       | share(%)     |
| Alfa Romeo            | 7,426          | 2.72         | 6,139          | 2.23         | 5,986          | 2.22         | 4,541          | 1.72         | 3,781          | 1.46         |
| Aston Martin          | 37             | 0.01         | 55             | 0.02         | 69             | 0.03         | 110            | 0.04         | 229            | 0.09         |
| Audi                  | 11,747         | 4.30         | 13,261         | 4.82         | 13,815         | 5.13         | 15,420         | 5.82         | 15,018         | 5.79         |
| Autobianchi           | 9              | 0.00         | 10             | 0.00         | 5              | 0.00         | 5              | 0.00         | 6              | 0.00         |
| Bentley               | 61             | 0.02         | 72             | 0.03         | 231            | 0.09         | 355            | 0.13         | 537            | 0.21         |
| BMW                   | 35,728         | 13.09        | 36,388         | 13.22        | 38,715         | 14.38        | 44,980         | 16.99        | 49,014         | 18.88        |
| BMW Alpina            | 196            | 0.07         | 151            | 0.05         | 146            | 0.05         | 123            | 0.05         | 125            | 0.05         |
| BMW MINI              | 10,024         | 3.67         | 12,535         | 4.55         | 13,042         | 4.84         | 13,602         | 5.14         | 13,184         | 5.08         |
| Buick                 | 25             | 0.01         | 21             | 0.01         | 13             | 0.00         | 10             | 0.00         | 12             | 0.00         |
| Cadillac              | 1,121          | 0.41         | 790            | 0.29         | 939            | 0.35         | 972            | 0.37         | 751            | 0.29         |
| Chevrolet             | 4,696          | 1.72         | 3,023          | 1.10         | 2,458          | 0.91         | 3,386          | 1.28         | 1,628          | 0.63         |
| Chrysler              | 5,908          | 2.16         | 6,153          | 2.24         | 5,914          | 2.20         | 4,195          | 1.58         | 3,826          | 1.47         |
| Citroen               | 1,202          | 0.44         | 1,736          | 0.63         | 2,072          | 0.77         | 2,299          | 0.87         | 2,388          | 0.92         |
| DAEWOO                | 298            | 0.11         | 85             | 0.03         | 32             | 0.01         | 12             | 0.00         | 6              | 0.00         |
| Detomaso              | 4              | 0.00         | 440            | 0.45         | 1              | 0.00         | 1              | 0.00         | 1              | 0.00         |
| Ferrari               | 410            | 0.15         | 418            | 0.15         | 471            | 0.17         | 391            | 0.15         | 380            | 0.15         |
| Fiat<br>Ford          | 2,199<br>5,399 | 0.81<br>1.98 | 1,796<br>4,667 | 0.65<br>1.70 | 1,585<br>5,233 | 0.59<br>1.94 | 1,453<br>5,958 | 0.55<br>2.25 | 1,544<br>5,034 | 0.59<br>1.94 |
| GMC                   | 5,399          | 0.01         | 4,667          | 0.04         | 5,233          | 0.05         | 5,958          | 0.08         | 5,034<br>110   | 0.04         |
| GMDAT                 | 20             | 0.01         | 101            | 0.04         | 142            | 0.05         | 111            | 0.08         | 41             | 0.04         |
| Honda                 | 9.841          | 3.60         | 19,931         | 7.24         | 9,064          | 3.37         | 6,596          | 2.49         | 5,438          | 2.10         |
| Hummer                | 5,041          | 0.00         | 10,001         | 7.24         | 3,004          | 0.07         | 0,000          | 2.43         | 1,270          | 0.49         |
| Hyundai               | 2,423          | 0.89         | 2,426          | 0.88         | 2,524          | 0.94         | 2,295          | 0.87         | 1,651          | 0.43         |
| Isuzu                 | 1,332          | 0.49         | 3              | 0.00         | _,0            | 0.0 .        | 1              | 0.00         | 1              | 0.00         |
| Jaguar                | 5,238          | 1.92         | 5,146          | 1.87         | 4,335          | 1.61         | 3.461          | 1.31         | 2,892          | 1.11         |
| Jeep                  | -,             |              | -, -           |              | ,              |              | 2,136          | 0.81         | 2,234          | 0.86         |
| Kia                   | 1              | 0.00         | 1              | 0.00         |                |              | ,              |              | 4              | 0.00         |
| Lamborghini           | 66             | 0.02         | 77             | 0.03         | 176            | 0.07         | 150            | 0.06         | 174            | 0.07         |
| Lancia                | 63             | 0.02         | 54             | 0.02         | 117            | 0.04         | 179            | 0.07         | 163            | 0.06         |
| Land Rover            | 2,209          | 0.81         | 2,307          | 0.84         | 2,164          | 0.80         | 2,069          | 0.78         | 1,676          | 0.65         |
| Lotus                 | 272            | 0.10         | 292            | 0.11         | 381            | 0.14         | 411            | 0.16         | 449            | 0.17         |
| Maserati              | 183            | 0.07         | 134            | 0.05         | 311            | 0.12         | 402            | 0.15         | 380            | 0.15         |
| Maybach               |                |              | 27             | 0.01         | 37             | 0.01         | 26             | 0.01         | 18             | 0.01         |
| Mercedes-Benz         | 47,752         | 17.49        | 45,341         | 16.48        | 43,743         | 16.25        | 45,852         | 17.32        | 49,681         | 19.14        |
| MG                    |                |              | 46             | 0.02         | 124            | 0.05         | 67             | 0.03         | 46             | 0.02         |
| Mini                  | 51             | 0.02         | 34             | 0.01         | 3              | 0.00         | 4              | 0.00         | 3              | 0.00         |
| Mitsubishi            | 1              | 0.00         |                |              | 174            | 0.06         | 278            | 0.11         | 57             | 0.02         |
| Morgan                | 17             | 0.01         | 14             | 0.01         | 16             | 0.01         | 12             | 0.00         | 8              | 0.00         |
| Nissan                | 30             | 0.01         | 31             | 0.01         | 57             | 0.02         | 49             | 0.02         | 52             | 0.02         |
| Opel                  | 7,846          | 2.87         | 3,890          | 1.41         | 1,694          | 0.63         | 1,800          | 0.68         | 803            | 0.31         |
| Peugeot               | 15,162         | 5.55         | 15,330         | 5.57         | 12,693         | 4.72         | 10,354         | 3.91         | 10,283         | 3.96         |
| Pontiac               | 16             | 0.01         | 10             | 0.00         | 6              | 0.00         | 12             | 0.00         | 11             | 0.00         |
| Porsche               | 2,044          | 0.75         | 2,533          | 0.92         | 3,005          | 1.12         | 3,572          | 1.35         | 3,647          | 1.41         |
| Renault               | 2,412          | 0.88         | 2,273          | 0.83         | 3,253          | 1.21         | 3,532          | 1.33         | 3,042          | 1.17         |
| Rolls Royce           | 27             | 0.01         | 11             | 0.00         | 46             | 0.02         | 50             | 0.02         | 54             | 0.02         |
| Rover                 | 250            | 0.09         | 166            | 0.06         | 303            | 0.11         | 181            | 0.07         | 133            | 0.05         |
| Saab                  | 1,149          | 0.42         | 782            | 0.28         | 869            | 0.32         | 556            | 0.21         | 430            | 0.17         |
| Saturn                | 9<br>2,222     | 0.00<br>0.81 | 10<br>1,342    | 0.00<br>0.49 | 1,921          | 0.71         | 1<br>2,812     | 0.00<br>1.06 | 1,979          | 0.76         |
| smart<br>Ssangyong    | 2,222          | 0.81         | 1,342          | 0.49         | 1,921          | 0.71         | 2,812          | 0.00         | 1,979          | 0.76         |
| Subaru                | 5,007          | 1.83         | 2,892          | 1.05         | 1,847          | 0.69         | 243            | 0.00         | 3              | 0.00         |
| Toyota                | 5,007          | 1.03         | 11,264         | 4.09         | 19,924         | 7.40         | 12,523         | 4.73         | 10,232         | 3.94         |
| Volvo                 | 15,321         | 5.61         | 14,794         | 5.38         | 13,953         | 5.18         | 13,447         | 5.08         | 10,232         | 4.12         |
| VW                    | 59,834         | 21.92        | 56,050         | 20.37        | 55,380         | 20.57        | 53,441         | 20.19        | 54,384         | 20.95        |
| Others                | 381            | 0.14         | 511            | 0.19         | 50             | 0.02         | 61             | 0.02         | 54             | 0.02         |
| Passenger             | 272,994        | 100.00       | 275,194        | 100.00       | 269,198        | 100.00       | 264,729        | 100.00       | 259,562        | 100.00       |
| Vehicle Total Truck   | 4,069          |              | 3,565          |              | 3,657          |              | 3,346          |              | 2,679          |              |
| Bus                   | 2              |              | 45             |              | 25             |              | 37             |              | 33             |              |
| Grand Total           | 277,065        |              | 278,804        |              | 272,880        |              | 268,112        |              | 262,274        |              |
| Mini Vehicles (smart) | 3,524          |              | 2,124          |              | 1,293          |              | 409            |              | 5              |              |

# 輸入乗用車新規登録台数の推移 Newly Registered Imported Passenger Car



### 輸入乗用車新規登録台数伸び率の推移 Growth Rate of Registered Imported Passenger Car Compared to Previous Year

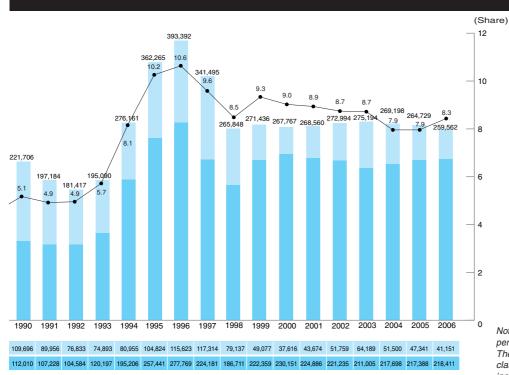


## 原産国別乗用車輸入実績(台数・金額) Quantity and Total Value of Imported Passenger Car by Country of Origin

(Unit: one million yen)

|        |          |             |           |             |          |             |          |             | (Offic. Off | e million yen/ |  |
|--------|----------|-------------|-----------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|-------------|----------------|--|
|        | 2002     |             | 2002 2003 |             | 20       | 2004        |          | 2005        |             | 2006           |  |
|        | Quantity | Total Value | Quantity  | Total Value | Quantity | Total Value | Quantity | Total Value | Quantity    | Total Value    |  |
| U.S.A. | 28,253   | 72,853      | 23,344    | 68,178      | 22,521   | 62,138      | 19,130   | 64,582      | 16,290      | 65,631         |  |
| U.K.   | 27,145   | 57,043      | 38,882    | 86,294      | 42,313   | 100,405     | 35,307   | 92,330      | 28,166      | 82,205         |  |
| F.R.G. | 108,281  | 400,900     | 90,153    | 376,397     | 104,436  | 447,772     | 109,969  | 461,596     | 100,957     | 463,543        |  |
| FRANCE | 21,643   | 30,823      | 15,578    | 24,100      | 16,030   | 24,769      | 13,674   | 23,094      | 14,549      | 21,916         |  |
| ITALY  | 10,396   | 24,260      | 8,334     | 25,283      | 9,587    | 34,941      | 7,071    | 26,286      | 5,925       | 26,186         |  |
| SWEDEN | 9,512    | 31,177      | 4,703     | 17,097      | 4,329    | 16,298      | 4,846    | 20,010      | 3,561       | 15,435         |  |
| EU     | 198,694  | 586,513     | 177,151   | 580,978     | 199,641  | 687,254     | 185,817  | 668,761     | 174,395     | 673,198        |  |
| OTHERS | 61,710   | 123,504     | 81,031    | 158,158     | 64,636   | 135,192     | 77,707   | 160,006     | 88,041      | 149,406        |  |
| TOTAL  | 288,657  | 782,870     | 281,526   | 807,314     | 286,798  | 884,584     | 282,654  | 893,349     | 278,726     | 888,235        |  |

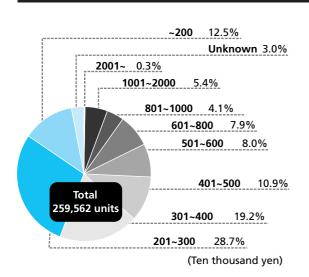
Source: Ministry of Finance Customhouse Statistics

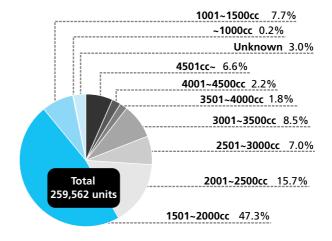


Note: The figure for 1966 corresponds to the period from March to December.
The figure for 1966 through 1968 is not classified into small and standard sizes due to incomplete data for that period.

### 価格帯別シェア Market Share by Price Range (2006)

# 排気量別シェア Market Share by Engine Displacement (2006)

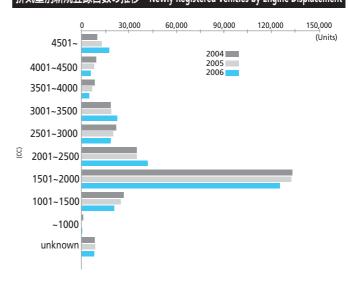




## 価格帯別新規登録台数の推移 Newly Registered Vehicles by Price Range

## 30,000 60,000 150,000 (Units) 2001~ 2004 1001~2000 2006 801~1000 601~800 501~600 401~500 301~400 201~300 ~200 Unknown

## 排気量別新規登録台数の推移 Newly Registered Vehicles by Engine Displacement



# 日本メーカー海外生産車新規登録台数の推移 Imported Vehicles Made Overseas by Japanese Makers

| Brand                            | 1999   | 2000   | 2001   | 2002   | 2003   | 2004   | 2005   | 2006   |
|----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Passenger vehicles               |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Honda                            | 18,511 | 10,618 | 9,106  | 9,841  | 19,931 | 9,064  | 6,596  | 5,438  |
| Isuzu                            | 4,686  | 4,098  | 2,520  | 1,332  | 3      |        |        |        |
| Mitsubishi                       | 1,422  | 519    | 483    | 1      |        | 1      |        |        |
| Nissan                           | 40     | 3      | 2      |        |        |        |        |        |
| Toyota                           | 1,267  | 4,730  | 1,891  | 5,292  | 11,264 | 19,924 | 12,523 | 10,232 |
| Total                            | 25,926 | 19,968 | 14,002 | 16,466 | 31,198 | 28,989 | 19,119 | 15,670 |
| Change from previous year (%)    | 110.6  | 77.0   | 70.1   | 117.6  | 189.5  | 92.9   | 66.0   | 82.0   |
| Share (%) in the imported market | 9.55   | 7.46   | 5.21   | 6.03   | 11.34  | 10.77  | 7.22   | 6.04   |
| Trucks                           |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Nissan                           | 2      | 1      |        |        |        |        |        |        |
| Mitsubishi                       | 116    | 1      |        |        |        |        |        |        |
| Total                            | 118    | 2      |        |        |        |        |        |        |
| Change from previous year (%)    | 32.5   | 1.7    |        |        |        |        |        |        |
|                                  |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Grand Total                      | 26,044 | 19,970 | 14,002 | 16,466 | 31,198 | 28,989 | 19,119 | 15,670 |
| Change from previous year (%)    | 109.4  | 76.7   | 70.1   | 117.6  | 189.5  | 92.9   | 66.0   | 82.0   |
| Share (%) in the imported market | 9.36   | 7.25   | 5.09   | 5.94   | 11.19  | 10.62  | 7.13   | 5.97   |

# 都道府県別輸入乗用車新規登録台数の推移 Newly Registered Passenger Car by Prefecture

|           | 2004   | 2005   | 2006   |             | 2004    | 2005    | 2006    |
|-----------|--------|--------|--------|-------------|---------|---------|---------|
| Hokkaido  | 8,147  | 7,810  | 6,667  | Shiga       | 2,697   | 2,561   | 2,398   |
| Aomori    | 1,178  | 1,029  | 910    | Kyoto       | 5,732   | 5,469   | 5,361   |
| Iwate     | 1,206  | 1,067  | 1,013  | Osaka       | 16,952  | 16,965  | 17,527  |
| Miyagi    | 3,668  | 3,404  | 3,460  | Nara        | 2,754   | 2,701   | 2,643   |
| Akita     | 1,321  | 1,185  | 1,041  | Wakayama    | 1,351   | 1,266   | 1,269   |
| Yamagata  | 1,471  | 1,388  | 1,363  | Hyogo       | 13,367  | 13,498  | 12,873  |
| Fukushima | 2,654  | 2,429  | 2,338  | Tottori     | 701     | 684     | 615     |
| Ibaraki   | 5,408  | 5,303  | 5,015  | Shimane     | 665     | 591     | 519     |
| Tochigi   | 4,519  | 4,346  | 4,082  | Okayama     | 3,859   | 3,645   | 3,277   |
| Gunma     | 4,779  | 4,466  | 4,402  | Hiroshima   | 5,248   | 5,295   | 4,992   |
| Saitama   | 13,169 | 13,380 | 13,181 | Yamaguchi   | 2,323   | 2,299   | 2,069   |
| Chiba     | 13,157 | 12,705 | 12,090 | Tokushima   | 1,446   | 1,401   | 1,379   |
| Tokyo     | 45,112 | 46,756 | 46,917 | Kagawa      | 2,158   | 1,772   | 1,780   |
| Kanagawa  | 26,273 | 25,828 | 26,572 | Ehime       | 2,107   | 1,889   | 1,847   |
| Yamanashi | 1,919  | 1,865  | 1,738  | Kochi       | 901     | 857     | 799     |
| Niigata   | 3,626  | 3,468  | 3,304  | Fukuoka     | 8,826   | 8,935   | 8,858   |
| Toyama    | 1,908  | 1,656  | 1,710  | Saga        | 889     | 874     | 820     |
| Ishikawa  | 2,407  | 2,125  | 2,133  | Nagasaki    | 1,508   | 1,486   | 1,320   |
| Nagano    | 3,988  | 3,574  | 3,462  | Kumamoto    | 2,160   | 2,024   | 2,091   |
| Fukui     | 1,907  | 1,681  | 1,654  | Oita        | 1,660   | 1,592   | 1,560   |
| Gifu      | 4,226  | 4,237  | 4,082  | Miyazaki    | 1,238   | 1,205   | 1,147   |
| Shizuoka  | 9,412  | 8,977  | 8,501  | Kagoshima   | 1,897   | 1,608   | 1,489   |
| Aichi     | 22,090 | 22,328 | 22,383 | Okinawa     | 1,072   | 1,029   | 897     |
| Mie       | 4,142  | 4,076  | 4,014  | Grand Total | 269,198 | 264,729 | 259,562 |

# ブランド別輸入乗用車保有台数(2006年3月末現在) Imported Passenger Car in Operation by Brand at the End of March 2006

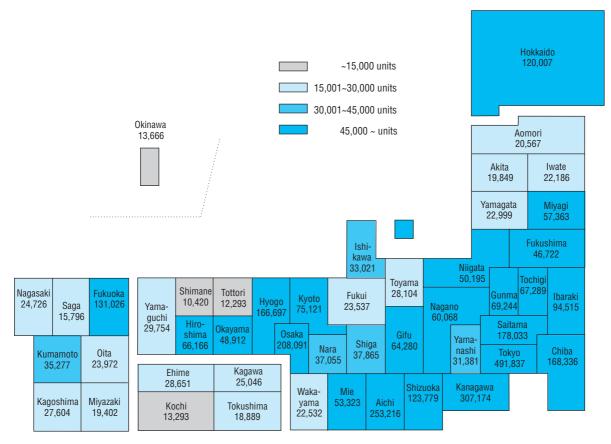
| Brand        | Standard | Small  | Total   |
|--------------|----------|--------|---------|
| Alfa Romeo   | 48,589   | 5,449  | 54,038  |
| Aston Martin | 644      |        | 644     |
| Audi         | 112,192  | 12,423 | 124,615 |
| Autobianchi  |          | 1,108  | 1,108   |
| Bentley      | 2,340    |        | 2,340   |
| BMW          | 395,060  | 79,460 | 474,520 |
| BMW Alpina   | 2,357    |        | 2,357   |
| BMW MINI     |          | 51,655 | 51,655  |
| Buick        | 5,527    |        | 5,527   |
| Cadillac     | 25,059   |        | 25,059  |
| Chevrolet    | 52,420   | 84     | 52,504  |
| Chrysler     | 96,108   |        | 96,108  |
| Citroen      | 13,087   | 11,366 | 24,453  |
| DAEWOO       |          | 1,311  | 1,311   |
| Ferrari      | 8,489    |        | 8,489   |
| Fiat         | 2,613    | 22,757 | 25,370  |
| Ford         | 93,305   | 5,753  | 99,058  |
| GMC          | 1,645    |        | 1,645   |
| GMDAT        | 1        | 266    | 267     |
| Honda        | 185,307  | 45,727 | 231,034 |
| Hyundai      | 7,273    | 3,343  | 10,616  |
| Isuzu        | 11,875   |        | 11,875  |
| Jaguar       | 48,175   | 0      | 48,175  |
| Kia          | 63       | 4      | 67      |
| Lamborghini  | 1,198    |        | 1,198   |
| Lancia       | 4,014    | 1,916  | 5,930   |

| Brand         | Standard  | Small   | Total     |
|---------------|-----------|---------|-----------|
| Land Rover    | 11,253    | 0       | 11,253    |
| Lotus         | 2,425     | 3,635   | 6,060     |
| Maserati      | 3,208     | ,       | 3,208     |
| Maybach       | 94        |         | 94        |
| Mercedes-Benz | 611,684   | 10,618  | 622,302   |
| MG            | 124       | 2,607   | 2,731     |
| Mini          | 0         | 17,956  | 17,956    |
| Mitsubishi    | 8,146     | 5,826   | 13,972    |
| Morgan        | 213       | 473     | 686       |
| Nissan        | 15,461    | 3,624   | 19,085    |
| Opel          | 60,515    | 85,020  | 145,535   |
| Peugeot       | 33,849    | 69,191  | 103,040   |
| Pontiac       | 5,250     |         | 5,250     |
| Porsche       | 43,641    | 1,345   | 44,986    |
| Renault       | 8,967     | 18,763  | 27,730    |
| Rolls Royce   | 2,230     |         | 2,230     |
| Rover         | 36,949    | 69,481  | 106,430   |
| Saab          | 15,899    | 3,181   | 19,080    |
| Saturn        | 1,485     | 2,220   | 3,705     |
| Smart         |           | 10,931  | 10,931    |
| Ssangyong     | 265       |         | 265       |
| Subaru        | 12,207    |         | 12,207    |
| Toyota        | 125,311   | 8       | 125,319   |
| Volvo         | 219,211   | 524     | 219,735   |
| VW            | 322,835   | 287,359 | 610,194   |
| Others        | 1,902     | 3,430   | 5,332     |
| Total         | 2,660,465 | 838,814 | 3,499,279 |

Note: As of the end of March, 2006

Source: Automobile Inspection& Registration Association

## 都道府県別輸入乗用車保有台数(2006年3月末現在) Imported Passenger Car in Operation by Prefecture at the End of March 2006

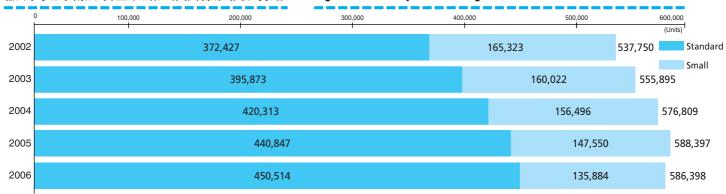


Note: As of the end of March, 2006 Source: Automobile Inspection & Registration Association

#### 主要国の乗用車販売台数に占める輸入車のシェア Share in Sales Imported Vehicles by Major Countries of Origin 2004 2004 2005 2006 2005 2006 unit share unit share unit share share unit share unit share U.S.A. Italy Total 7,505,932 100.0 7,667,066 100.0 7,780,708 100.0 Total 2,264,869 100.0 2,237,444 100.0 2,321,099 100.0 **Domestic Cars** 5,356,873 71.4 5,480,533 71.5 5,435,944 **Domestic Cars** 635,819 627,149 28.0 714,669 Imported Cars 2,149,059 28.6 2,186,533 28.5 2,344,764 Imported Cars 1,628,870 1,610 295 1,606,430 30.1 71.9 72.0 69.2 Japanese Brand Cars Japanese Brand Cars 2,946,653 39.3 3,158,622 41.2 3,315,120 42.6 264,635 11.7 257,327 11.5 266,622 11.5 U.K. Sweden Total 2,567,269 100.0 2,439,717 100.0 2,344,864 100.0 Total 264,246 100.0 274,301 100.0 282,766 100.0 **Domestic Cars** 463,918 18.1 415,648 17.0 343,267 14.6 **Domestic Cars** 78,285 29.6 75,446 27.5 81,456 28.8 Imported Cars 2,103,351 81.9 2,024,069 83.0 2,001,597 85.4 Imported Cars 185,961 70.4 198,855 72.5 201,310 71.2 Japanese Brand Cars 430,274 434,352 17.8 410,572 Japanese Brand Cars 40,274 15.2 43,080 15.7 45,417 16.8 17.5 16.1 F.R.G. Japan Total 3,266,826 100.0 3,342,122 100.0 3,164,545 100.0 Total 3,396,048 100.0 3,361,341 100.0 3,134,134 100.0 Domestic Cars **Domestic Cars** 2,115,469 64.8 2.159.502 64.6 2,023,889 64.0 3,126,850 92.1 3,096,612 92.1 2.874.573 91.7 35.4 1,140,656 1,151,357 35.2 1,182,620 36.0 Imported Cars 269,198 7.9 264,729 7.9 259,561 Imported Cars 8.3 Japanese Brand Cars 378,920 387,972 11.6 380,107 12.0 11.6 France Total 2,013,709 100.0 2.067.789 100.0 2.000.549 100.0 **Domestic Cars** 1.169.672 58.1 1.157.993 56.0 1.086.918 54.3 Source: Automobile Manufacturers Associations of major countries Imported Cars 844,037 41.9 909,796 44.0 913,631 45.7 Note: "Japanese Brand Cars" are Japanese manufacturers' brand-name cars, Japanese Brand Cars 163,805 179,390 185,723 9.3 including cars produced overseas.

# 輸入車中古車(乗用車)登録台数の推移(新規・移転・変更)

# Registered Used Imported Passenger Vehicle (Initial, Transfer, and Alteration)



| - 車種別(登録ナンバー別)中古車登録台数の推移 Registered | i Used im | ported Vehicle by ' | lype |
|-------------------------------------|-----------|---------------------|------|
|-------------------------------------|-----------|---------------------|------|

| Vehicle type             | Standard-<br>Sized<br>Trucks | Buses     | Standard-<br>Sized<br>Passenger<br>Cars | Small-Sized<br>Four-Wheeled<br>Trucks | Light<br>Passenger<br>Cars | Light Three-<br>Wheeled<br>Trucks | Special Use<br>Vehicles | Heavy Special<br>Vehicles | Total     |
|--------------------------|------------------------------|-----------|---|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------|
| Year                     | 普通<br>貨物車<br>(1)             | バス<br>(2) | 普通<br>乗用車<br>(3)                        | 小型四輪<br>貨物車<br>(4)                    | 小型<br>乗用車<br>(5,7)         | 小型三輪<br>貨物車<br>(6)                | 特種<br>用途車<br>(8)        | 大型<br>特殊車<br>(0,9)        | 計         |
| 2004                     | 7,618                        | 92        | 605,562                                 | 4,545                                 | 265,310                    |                                   | 46,640                  | 336                       | 930,103   |
| Initial                  | 2,631                        | 7         | 64,120                                  | 386                                   | 28,238                     |                                   | 2,760                   | 12                        | 98,154    |
| Transfer                 | 3,589                        | 36        | 334,708                                 | 832                                   | 120,128                    |                                   | 27,890                  | 161                       | 487,344   |
| Alteration               | 293                          | 14        | 21,485                                  | 230                                   | 8,130                      |                                   | 1,206                   | 51                        | 31,409    |
| Permanent deregistration | 6                            | 2         | 770                                     | 16                                    | 519                        |                                   | 37                      |                           | 1,350     |
| Temporary deregistration | 1,099                        | 33        | 184,479                                 | 3,081                                 | 108,295                    |                                   | 14,747                  | 112                       | 311,846   |
| 2005                     | 9,878                        | 90        | 637,209                                 | 3,584                                 | 248,837                    | 1                                 | 40,648                  | 279                       | 940,526   |
| Initial                  | 3,371                        | 11        | 66,010                                  | 211                                   | 25,875                     |                                   | 2,361                   | 9                         | 97,848    |
| Transfer                 | 4,642                        | 34        | 352,824                                 | 772                                   | 114,682                    | 1                                 | 24,068                  | 118                       | 497,141   |
| Alteration               | 353                          | 9         | 22,013                                  | 119                                   | 6,993                      |                                   | 840                     | 46                        | 30,373    |
| Permanent deregistration | 26                           | 1         | 7,086                                   | 457                                   | 5,404                      |                                   | 339                     |                           | 13,313    |
| Temporary deregistration | 1,486                        | 35        | 189,276                                 | 2,025                                 | 95,883                     |                                   | 13,040                  | 106                       | 301,851   |
| 2006                     | 12,783                       | 119       | 746,218                                 | 3,068                                 | 270,557                    | 3                                 | 38,886                  | 391                       | 1,072,025 |
| Initial                  | 4,027                        | 9         | 70,033                                  | 173                                   | 24,421                     |                                   | 1,927                   | 4                         | 100,594   |
| Transfer                 | 5,855                        | 36        | 358,833                                 | 600                                   | 105,018                    |                                   | 20,007                  | 206                       | 490,555   |
| Alteration               | 372                          | 23        | 21,648                                  | 94                                    | 6,445                      |                                   | 706                     | 25                        | 29,313    |
| Permanent deregistration | 69                           | 3         | 28,700                                  | 571                                   | 15,532                     | 1                                 | 646                     | 23                        | 45,545    |
| Temporary deregistration | 2,230                        | 42        | 217,232                                 | 1,619                                 | 103,397                    | 2                                 | 13,454                  | 133                       | 338,109   |
| Export deregistration    | 230                          | 6         | 49,772                                  | 11                                    | 15,744                     |                                   | 2,146                   |                           | 67,909    |

Initial:新規,Transfer:移転,Alteration :変更,Permanent deregistration:永久抹消,Temporary deregistration :一時条抹消,Export deregistration:輸出抹消

# 日本自動車輸入組合の概要

日本自動車輸入組合は、日本で自動車の輸入が自由化された昭和40年に、輸出入取引法に基づく公益法人として設立されました。

当組合の活動は、輸入取引の秩序を確立し、かつ 組合員の共通の利益を増進するための事業を行い、 もって自動車の輸入貿易の健全な発展を図ることを 目的としています。

### ●公益法人設立までの沿革

昭和27年8月1日 輸入自動車協会設立。

昭和32年5月28日 米国自動車輸入協会・欧州自動

車輸入協会・自動車部品輸入協

会の3協会に分離。

昭和37年5月28日 上記3協会を合併し自動車輸入

協会となる。

昭和40年11月1日 自動車の輸入自由化と共に日本

自動車輸入組合に改組し、現在

に至る。

#### 事業

- ・自動車の輸入に関する内外事情の調査
- ・自動車の輸入に関する諸統計の作成
- ・自動車の輸入に関する情報および資料の収集なら びにこれらの組合員への提供
- ・輸入する自動車に関する共同の展示その他の宣伝
- ・輸入する自動車に関する諸官庁との連絡および協調
- ・自動車の輸入に関する苦情および紛争の解決の斡旋
- ・その他組合員の事業の健全な発展を図るための事業

#### 事務所

〒105-0014

東京都港区芝3-1-15 芝ボートビル 5 F Phone 03-5765-6811 Fax 03-5765-6847

#### **一**組織

本組合は、事業の執行に関し、理事会の補佐機関として関係組合員で構成する委員会を置いています。

#### ●委員会

企画委員会

広報委員会

市場委員会

環境·安全戦略会議

基準·認証委員会

リサイクル委員会

[特定登録情報管理部会]

#### **JAIA Brief Profile**

The Japan Automobile Importers Association (JAIA) was established in 1965 when automobile import was liberalized, as a corporation for public interest under the Export-Import Trade Law.

JAIA aims to promote sound development of the automobile importing trade by maintaing orderly import-transactions and carrying on activities for members' common interests.

### History before Establishment of JAIA

August 1, 1952 The Imported Automobile Society (IAS) was

established.

May 28, 1957 IAS was split into three societies — the American

Automobile Importers' Society, European Automobile Importers' Society, and Automotive

Parts Importers' Society.

May 28, 1962 The above-mentioned three societies merged into

the Automobile Importers' Association (AIA).

November 1,1965 With the liberalization of automobile import, the

Association has been reorganized into its presentform, the Japan Automobile Importers

Association.

#### JAIA Activities

- Survey conditions in Japan and overseas related to the import of foreign automobiles
- · Compile statistics on automobile import
- Gather information on the import of foreign automobiles and provide the information to members
- Joint sponsoring of shows / exhibitions and other promotional activities related to the import of foreign automobiles
- Cooperate and contact with government agencies on matters related to the import of foreign automobiles
- Consult with users for resolutions of complaints and disputes related to the import of foreign automobiles
- Other activities to promote sound development of the business of its members

### Office

Shiba Boat Bldg 5F. 3-1-15, Shiba, Minato-ku, Tokyo 105-0014

Phone: +81-(3) 5765-6811 Fax: +81-(3) 5765-6847

### Organization

JAIA established the Committees composed by representatives of its members, which help the Board execute its tasks.

#### Committees

Planning Committee

**Public Relations Committee** 

Market Committee

Environmental & Safety Strategy Committee

Standards & Certification Committee

**Recycling Committee** 

Task Force for Specific Registration Information Management



2007年版 Imported Car Market of Japan 日本自動車輸入組合 〒105-0014 東京都港区芝3-1-15 芝ボートビル5F 本冊子に関する問い合わせ先:市場関係部 TEL:03-5765-6813 ホームページアドレス http://www.jaia-jp.org

禁無断転載 All rights reserved